

陳眉公訂正入蜀記卷之四

宋陸游務觀著

沈麟禎虎丞

明

沈德先天生

同校

二十七日解舟擊鼓鳴舟人皆大噪擁堤觀者如堵墻泊新河口距沙市三四里蓋蜀人修船處

二十八日泊方城有嘉州人王百一者初應募

入蜀記

卷四

一

爲船之招頭招頭蓋三老之長顧直差厚每祭神得胙肉倍衆人旣而船戶趙清改用所善程小八爲招頭百一失職怏怏又不決去遂發狂赴水予急遣人拯之流一里餘三沒三踊僅得出一招頭得喪能使人至死况大於此者乎

二十九日阻風

十月一日過瓜州壩倉頭百里洲泊沱瀨皆聚

落竹樹鬱然民居相望亦有村夫子聚徒教  
授羣童見船過皆挾書出觀亦有誦書不輟  
者沱江別名詩江有沱禹貢岷山導江東別  
爲沱是也滄則爾雅所謂春夏秋有水冬無  
水曰滄也

二日泊桂林灣全證二僧陸行來云公路民居  
大抵多四方人土着財十一也舟人殺猪十  
餘口祭神謂之開頭

入蜀記

卷四

二

三日舟人分昨行差晚與兒輩登隄觀蜀江乃  
知李太白荆門望蜀江詩江色綠且明爲善  
狀物也自離塔子磯至是始望見巴山山在  
松滋縣泊灌子口蓋松滋枝江兩邑之間松  
滋晉縣自此入蜀江枝江唐縣古羅國也江  
陵九十九洲在焉晉柳約之羅述甄季之聞  
桓玄死自白帝至枝江卽此地也歐陽文忠  
公有枝江山行五言二十四韻蓋文忠赴夷

陵時自此陸行至峽州故其望州坡詩云崎  
嶇幾日山行倦却喜坡頭見峽州灌子口一  
名松滋渡劉賓客有詩云巴人淚應後聲落  
蜀客船從鳥道回

四日過楊木寨蓋松滋有四寨曰楊木車羊高  
平稅家云泊龍灣

五日過白羊市蓋峽州宜都縣境上宜都唐縣  
也謁張文忠公天覺墓殘伐墓木橫道幾不

入蜀記

卷四

三

可行天覺之子直龍圖閣茂已卒二孫一有  
官病狂易一白丁也初作墓江濱已而不果  
葬改葬山間今墓是也而舊墓亦不復毀啓  
隧道出入中可容數十人坐有道人結屋其  
旁守之道人出一石刻艸書云莫將外物尋  
奇寶須問真師決永公寄八瓊張子高鍾離  
權始自王屋遊都下弟子浮玉山人來乞此  
字今又將西還丹元子再請書卷之末紹聖

元年仲冬望日權卽世所謂鍾離先生子高  
卽天覺丹元子卽東坡先生與之疇倡者後  
有魏泰道輔跋云天覺修黃籙醮法成浮玉  
山人謂之曰上天錄公之功爲須彌山八瓊  
洞主宜刻印謝帝而佩之天覺不以爲信故  
浮玉又出鍾離公書爲證後丹元子又爲天  
覺求書卷末又有徐注者跋云天覺舟過真  
州方出謁有布衣幅巾者徑入舟中索筆大

書間人呂洞賓來謁張天覺十字擲筆卽去  
而天覺適歸墨猶未乾注真州人云親見之  
墳前碑樓壁間有詩一篇云秋風十驛望台  
星想見水壺照坐清霖雨已回公旦駕挽須  
聊聽野王箏三朝元老心方壯四海蒼生耳  
已傾白髮故人來一別却歸林下看昇平蓋  
魏道輔贈天覺詩後人所題者唐立夫舍人  
亦有一詩末句云無碑堪墮淚著句與招魂

宜都知縣右文林郎呂大辨來泊赤崖

六日過荆門十二碛皆高崖絕壁嶄巖突兀則  
峽中之險可知矣過碛望五龍及雞籠山崖  
峩正如夏雲之奇峯荆門者當以險固得名  
碛上有石穴正方高可通人俗謂之荆門則  
妄也晚至峽州泊至嘉亭下峽州在唐爲硤  
州後改峽而印文則爲陝州元豐中郎官何  
洵直建言陝與峽相亂請改鑄印文從山事

入蜀記

卷四

五

下少府監而監丞歐陽發言湖北之陝州從

阜從夾

夾從  
兩人

陝西之陝州從阜從夾

夾從  
兩人

偏

旁不同本不相亂恐四方謂少府監官皆不  
識字當時朝士之議皆是發而卒從洵直言  
改鑄云至喜亭記歐陽公撰黃魯直書

七日見知州右朝奉大夫葉安行字履道以小  
舟遊西山甘泉寺竹橋石磴甚有幽趣有靜  
練洗山二亭下臨江山頗疎豁法堂之右小

徑數十步至一泉曰孝婦泉謂姜詩妻龐氏也泉上亦有龐氏祠然歐陽文忠公不以爲信故其詩曰叢祠已廢姜祠在事迹難尋楚語訛又此篇首章云江上孤峯蔽綠蘿初讀之但謂孤峯蒙藤蘿耳及至此乃知山下爲綠蘿谿也又至漢景帝廟及山東寺景帝不知何以有廟於此歐陽公爲令時有所雨文在集中東山寺亦見歐陽公詩距望京門五

里寺外一亭臨小池有山如屏環之頗佳亭前冬青及栢皆百餘年物遂至夷陵縣令見縣左從政郎胡振事東至喜堂郡守朱虞部爲歐陽公所築者已焚壞柱礎尚存規模頗雄深又東則祠堂亦簡陋肖像殊不類可歎聽事前一井相傳爲歐陽公所浚水極甘寒爲一郡之冠井旁一柶合抱亦傳爲公平植晚郡集於楚塞樓遍歷爾雅臺錦障亭亭

前海棠二本亦百年物爾臺者圖經以爲  
郭景純註爾雅於此又有絳雪亭取歐陽公  
千葉紅梨詩而紅梨已不存矣

八日五鼓盡解船過下牢關夾江千峰萬嶂有  
競起者有獨拔者有崩欲壓者有危欲墜者  
有橫裂者有直坼者有凸者有窪者有罅者  
奇怪不可盡狀初冬艸木皆青蒼不彫西望  
重山如闕江出其間則所謂下牢谿也歐陽

入蜀記

卷四

七

文忠公有下牢津詩云入峽山漸曲轉灘山  
更多卽此也繫船與諸子及證師登三游洞  
躡石磴二里其險處不可着脚洞大如三間  
屋有一穴通人過然陰黑峻嶮尤可畏繚山  
腹偃僂自巖下至洞前差可行然下臨溪潭  
石壁十餘丈水聲恐人又一穴後有壁可居  
鍾乳歲久垂地若柱正當穴門上有刻云黃  
大臨弟庭堅同辛紘子大方紹聖二年三月

辛亥來遊旁石壁上刻云景四年七月十日夷陵歐陽永叔下缺一字又云判官丁下又缺數字丁者寶臣也字元珍今丁字下二字亦髣髴可見殊不類元珍字又永叔但曰夷陵不稱令洞外溪上又有一崩石偃仆刻云黃庭堅弟叔向子相姪檄同道人唐履來游觀辛亥舊題如夢中事也建中靖國元年三月庚寅按曾直初謫黔南以紹聖二年過

入蜀記

卷四

八

此歲在乙亥今云辛亥者誤也泊石碑峽石穴中有石如老翁持魚竿狀略無少異

九日微雪過扇子峽重山相掩政如屏風扇疑以此得名登蝦蟆碕水晶所載第四泉是也蝦蟆在山灑臨江頭鼻吻頷絕類而背脊炮處无逼真造物之巧有如此者自背上深入得一洞穴石色綠潤泉泠泠有聲自洞出垂蝦蟆口鼻間成水簾入江是日極寒巖嶺有



積雪而洞中溫然如春碕洞相對稍西有一  
峯孤起侵雲名天柱峯自此山勢稍平然江  
岸皆大石堆積彌望正如濬渠積土狀晚次  
黃牛廟山復高峻村人來賣茶菜者甚衆其  
中有婦人皆以青斑布帕首然頗白哲語青  
亦頗正茶則皆如柴枝艸葉苦不可入口廟  
靈感神封嘉應保安侯皆紹興以來制書也  
其下卽無義灘亂石塞中流望之可畏然舟

過乃不甚覺蓋操舟之妙也傳云神佐夏禹  
治水有功故食于此門左右各一石馬頗卑  
小以小屋覆之其右馬無左耳蓋歐陽公所  
見也廟後叢木似冬青而非莫能名者落葉  
有黑文類符篆葉葉不同兒輩亦求得數葉  
歐詩刻石廟中又有張文忠一贊其詞曰壯  
哉黃牛有大神力輦聚巨石百千萬億劒戟  
齒牙礫脆江側壅激波濤險不可測威脅舟

人駭怖失色刲羊醜酒千載廟食張公之意似謂神聚石壅流以脅人求祭饗使神之心果如此豈能巍然廟食千載乎蓋過論也夜舟人來告請無擊更鼓云廟後小中多虎聞鼓則出

十日早以特豕壺酒祭靈感廟遂行過鹿角虎頭史君諸灘水縮已三之二然湍險猶可畏泊城下歸州秭歸縣界也與兒曹步沙上回

入蜀記

卷四

十

望正見黃牛峽廟後山如屏風疊峩插天第四疊上有若牛狀其色赤黃前有一人如着帽立者昨日及今早雲冒山頂至是始見之因至白沙市慈濟院見主僧志堅問地名城下之由云院後有楚故城今尚在因相與訪之城在一岡阜上甚小南北有門前臨江水對黃牛峽城西北一山蜿蜒回抱山上有伍子胥廟大抵自荆以西子胥廟至多城下

多巧石如靈壁湖口之類

十一日過達洞灘灘惡與骨肉皆乘轎陸行過  
灘灘際多奇石五色粲然可愛亦或有文成  
物象及符書者猶見黃牛峽廟後山太白詩  
云三朝上黃牛三暮行太遲三朝又三暮不  
覺鬢成絲歐陽公云朝朝暮暮見黃牛徒使  
行人過此愁山高更遠望猶見不是黃牛滯  
客舟蓋諺謂朝見黃牛暮見黃牛一朝一幕

入蜀記

卷四

十一

黃牛如故故二公皆及之歐陽公自荆渚赴  
夷陵而有下牢三游及蝦蟇碛黃牛廟詩者  
蓋在官時來游也故憶夷陵山詩云憶嘗祇  
吏役鉅細悉經觀其後又云荒烟下牢戍百  
仞塞溪漱蝦蟇噴水簾甘液勝飲酌亦嘗到  
黃牛泊舟聽猿狖也晚泊馬肝峽口兩山對  
立修聳摩天略如廬山江岸多石百丈縈絆  
極難過夜小雨

十二日早過東瀾灘入馬肝峽石壁高絕處有石下垂如肝故以名峽其傍又有獅子巖巖中有一小石罇踞張頤碧艸被之正如一青獅子微泉泠泠自巖中出舟行急不能取嘗當亦佳泉也溪上又有一峯孤起秀麗略如小孤山晚抵新灘登岸宿新安驛夜雪

十三日舟上新灘由南岸上及十七八船底爲石所損急遣人往拯之僅不至沉然銳石穿

入蜀記

卷四

十三

船底牢不可動蓋舟人載陶器多所致新灘兩岸南曰官漕平聲北曰龍門龍門水尤湍急

多暗石官漕差可行然亦多銳石故爲峽中最嶮處非輕舟無一物不可上下舟人冒利以至此可爲戒云遊江濱北廟廟正臨龍門其下石罅中有溫泉淺而不涸一村賴之婦人汲水皆背負一全木盎長二尺下有三足至泉旁以杓挹水及八分卽倒坐旁石東盎

背上而去大抵峽中負物率着背又多婦人不獨水也有婦人負酒賣亦如負水狀呼買之長跪以獻未嫁者率爲同心髻高二尺插銀釵至六隻後插大象牙梳如手大

十四日留驛中晚以小舟渡江南登山至江瀆南廟新修未畢有一碑前進士曾華旦撰言因山崩石壅成此難害舟不可計於是著令自十月至二月禁行舟知歸州尚書都官員

外郎趙誠聞于朝疏鑿之用工八十日而灘害始去皇祐三年也蓋江絕於天聖中至是而復通然灘害至今未能悉去若乘十二月正月水落石盡出時亦可併力盡鑿去銳石然灘上居民皆利於敗舟賤賣板木及滯留買賣必搖沮此役不則賂石工以爲石不可去須斷以必行乃可成又舟之所以敗皆失於重載當以大字刻石置驛前則過者必自

懲創二者皆不可不講當以告當路者

十五日舟人盡出所載始能挽舟過灘然須修治遂易舟離新灘過白狗峽泊舟與山口肩輿遊玉虛洞去江岸五里許隔一溪所謂香溪也源出昭君村水未美錄於水晶色碧如黛呼小舟以渡過溪又里餘洞門小纔袤丈既入則極大可容數百人宏敞壯麗如入大宮殿中有石成幢蓋幡旗芝艸竹笋仙人龍

入蜀記

卷四

十四

虎鳥獸之屬千狀萬態莫不逼真其絕異者東石正圓如日西石半規如月予平生所見巖竇無能及者有熙寧中謝師厚岑巖起題名又有陳堯咨所作記敘此洞本末云唐天寶中獵者始得之比歸巴夜風急不可秉燭炬然月明如晝兒曹與全師皆杖策相從殊不覺崖谷之險也

十六日到歸州見知州右奉議郎賈選子公通

判左朝奉郎陳端彥民瞻館於報恩光孝寺  
距城一里許蕭然無僧歸之爲州纔三四百  
家負臥牛山臨江州前卽人鮮甕城中無尺  
寸平土灘聲常如暴風雨至隔江有楚王城  
亦山谷間然地比歸州差平或云楚始封於  
此山海經及啓封孟除於丹陽城郭璞注云  
在秭歸縣南疑卽此也然史記成王封熊繹  
於丹陽裴駘乃云在枝江未詳孰是

入蜀記

卷四

五

十七日郡集於望洋堂玩芳亭亦皆沙石犖  
之地賈守云州倉歲收秋夏二料麥粟粃米  
共五千餘石僅比吳中一下戶耳

十八日初得艫船美小然底闊而輕於上灘爲  
便

十九日郡集於歸鄉堂欲以是晚行不果訪宋  
玉宅在秭歸縣之東今爲酒家舊有石刻宋  
玉宅三字近以爲人避太守家諱去之或遂

由此失傳可惜也

二十日早離歸州出巫峰門過天慶觀少留觀  
唐天寶元年碑載明皇夢老子事巴東太守  
劉瑫所立字畫頗清逸碑側題當時郡官吏  
胥姓名字亦佳又有周顯德中荆南判官孫  
光憲爲知歸州高從讓所立碑從讓蓋南平  
王家子弟光憲亦知名國史有事迹蓋五代  
時歸峽皆隸荆渚也殿前有栢數百年物觀  
業灘亦名灘也水落舟輕俄頃遂過

二十一日舟中望石門關僅通一人行天下至  
險也晚泊巴東縣江山雄麗大勝秭歸但井  
邑極於蕭條邑中纔百餘戶自令解而下皆  
茅茨了無片瓦權縣事秭歸尉右迪功郎王  
康年尉兼主簿右迪功郎杜德先來皆蜀人  
也謁寇萊公祠堂登秋風亭下臨江山是日



重陰微雪天氣颼颼復觀亭名使人悵然始  
有流落天涯之歎遂登雙柏堂白雲亭堂下  
舊有萊公所植柏今已槁死然南山重複秀  
麗可愛白雲亭則天下幽奇絕境羣山環擁  
層出間見古木森然往往二三百物欄外  
雙瀑瀉石澗中跳珠濺玉冷入人骨其下是  
爲慈溪奔流與江會予自吳入楚行五千餘  
里過十五州亭榭之勝無如白雲者而止在  
入蜀記

卷四

十七

縣解聽事之後巴東了無一事爲令者可以  
寢飯於亭中其樂無涯而闕令動輒二三年  
無肯補者何哉

二十二日發巴東山益奇怪有夫子洞者一竇  
在峭壁絕高處人迹所不可至然髣髴若有  
欄楯不知所謂夫子者何也過三分泉自山  
竇中出止兩派俗云三派有年兩派中熟一  
派或絕流饑饉泊疲石夜雨

二十三日過巫山凝真觀謁妙用真人祠真人  
卽世所謂巫山神女也祠正對巫山峰巒上  
入霄漢山脚直插江中議者謂太華衡庐皆  
無此奇然十二峯者不可悉見所見八九峯  
惟神女峯最爲纖麗奇峭宜爲仙真所託祝  
史云每八月十五夜月明時有系竹之音往  
來峯頂山猿皆鳴達旦方漸止廟後山半有  
石壇平曠傳云夏禹見神女授符書于此壇

入蜀記

卷四

六

上觀十二峯宛如屏障是日天宇晴零四顧  
無纖翳惟神女峰上有白雲數片如鸞雀翔  
舞裴徊久之不散亦可異也祠舊有鳥數百  
送迎客舟自唐夔州刺史李貽詩已云羣鳥  
幸胙餘矣近乾道元年忽不至今絕無一鳥  
不知其故洎清水洞二極深後門自山後出  
但黥闇水流其中鮮能入者歲旱祈雨頗應  
權知巫山縣左文林郎冉徽之尉右迪功郎

文庶幾來

二十四日早抵巫山縣在峽中亦壯縣也市井  
勝歸峽二郡隔山南陵山極高大有路如綫  
盤屈至絕頂謂之一百八盤蓋施州正路黃  
魯直詩云一百八盤携手上至今歸夢繞羊  
腸卽謂此也縣廨有故鐵盆底銳似半甕狀  
極堅厚銘在其中蓋漢永平中物也缺處鐵  
色光黑如佳漆字畫淳質可愛玩有石刻魯

入蜀記

卷四

十九

直作盆記大略言建中靖國元年予弟叔向  
嗣直是涪陵尉挾縣事予起戎州來寓縣廨  
此盆舊以種蓮余洗滌乃見字云遊楚故離  
宮俗謂之細腰宮有一池亦當時宮中燕遊  
之地今煙沒略盡矣三面皆荒山南望江山  
奇麗又有將軍墓東晉人也一碑在墓後跌  
陷入地碑傾前欲壓字總半存

二十五日晡後至大溪口泊舟出美梨大如升

二十六日發大溪口入瞿唐峽兩壁對聳上入  
霄漢其平如削成仰視天如足練然水已落  
峽中平如油盞過聖姥泉蓋石上一罅人大  
呼于旁則泉出屢呼則屢出可怪也晚至瞿  
唐關唐故夔州與白帝城相連杜詩云白帝  
夔州各異城蓋言難辨也關西門正對灩澦  
堆二碎石積成出水數十丈土人云方夏秋  
水漲時水又高于堆數十丈肩輿入關謁白  
帝廟氣象甚古松栢皆數百年物有數碑皆  
孟蜀時所立庭中石筍有黃魯直建中靖國  
元年題字又有越公堂隋楊素所創少陵爲  
賦詩者已毀今堂近歲所築亦甚宏壯自關  
而東卽東屯少陵故居也

二十七日早至夔州二在山麓沙上所謂魚復  
永安宮也宮今爲州倉而州治在宮西北甘  
夫人墓西南景德中轉運使丁謂薛顏所徙

比白帝頗平曠然失閔險無復形勢在瀼之  
西故一曰瀼西土人謂山間之流通江者曰  
瀼云州東南有八陣磧孔明之遺迹碎石行  
列如引繩每歲江漲磧上水數十丈比退陣  
石如故

陳眉公訂正入蜀記卷之四

終

入蜀記

卷四

十一